

SPA FRIBOURG NEWS



NO.37 DÉCEMBRE / DEZEMBER 2014

COMMANDEZ VOTRE
CALENDRIER 2015
EN PAGE 16

BESTELLEN SIE
UNSEREN
TISCHKALENDER 2015
AUF SEITE 16



SOCIÉTÉ FRIBOURGEOISE POUR LA
PROTECTION DES ANIMAUX
FREIBURGER TIERSCHUTZVEREIN

Refuge SPA du Maupas - Les Maupas 1 - 1473 Font
Tél. 026 663 33 75 - 026 921 94 11 - Fax 026 663 83 75
info@spafribourg.ch - www.spafribourg.ch - CCP/PCK 17-2563-1



SOMMAIRE



Pensions pour animaux et cours d'éducation canine	2
Editorial	3
Campagne : nourrissage hivernal des oiseaux : recommandations	4
Nouvelles de nos amis à quatre pattes	6-7
Actualités : animaux de compagnie et petites annonces sur internet : attention !	8
Nouvelles : le dernier voyage de votre animal	10
Cahier de l'inspectorat :	
le chien pour lequel on n'avait pas de temps	11
Parrainages	12-13
Coup de langue et coup de griffe	14
Informations : testaments, legs et donations	14
Informations : Le PAMFri cherche de nouvelles équipes d'intervention	15
Nouveauté : Votre SPA Fribourg s'invite dans votre foyer en 2015 !	16

INHALTSÜBERSICHT

Tierpensionen und Hundeschulen	2
Vorwort	3
Kampagne : Fütterung der Vögel im Winter : Empfehlungen	5
News unserer Schützlinge	6-7
Aktualität : Haustiere und Kleinanzeigen im Internet : Vorsicht !	9
Nachrichten : Die letzte Reise Ihres Tieres	10
Inspektorat : Der Hund, für den man keine Zeit hatte...	11
Patenschaften	12-13
Streicheleinheit und Seitenhieb	14
Informationen : Testamente, Vermaechtnisse und Schenkungen	14
Informationen : PAMFri sucht neue Einsatzteams für die Bissprävention	15
Neuigkeit : Ihr Freiburger Tierschutzverein lädt sich im 2015 in Ihrem Zuhause ein	16

Pensions pour animaux et cours d'éducation canine recommandés par la SPA Fribourg Vom Freiburger Tierschutzverein empfohlene Tierpensionen und Hundeschulen

AVANCE Hundeausbildung Murten :

Welpenprägung – Erziehungskurse – Obligatorische Hundehalterkurse SKN Theorie und Praxis – Sporthundegruppen – Plauschgruppen – Clickerkurse. Nähere Angaben : www.avance-murten.ch oder unter Tel. 079 306 18 78 (Annelies Studer)

Bernadette's Tierbetreuung

Tatzen-pfoten.ch
Bernadette Schindler
Postfach 84
3176 Neuenegg
Tel. 031 741 13 60
Natel 079 379 73 04
Bernadette@tatzen-pfoten.ch
www.tatzen-pfoten.ch

Malibou

Rita Huber
Rte de Grandcour 104
1470 Estavayer-le-Lac
Tél. 026 652 06 43
Fax 026 652 06 42
www.malibou.ch
pensionmalibou@malibou.ch



L'Ecole du chien de Payerne

Classe chiots dès 2 mois
Cours théoriques et pratiques (pour nouveaux détenteurs de chiens)
Monitrice reconnue par l'OVF
Pour tous renseignements :
Marianne: 079 481 64 54
Gégé: 079 228 82 31

SPA Fribourg

Refuge SPA du Maupas
Les Mussillens 1
1473 Font
Tél. 026 663 33 75
Fax 026 663 83 75
www.spafribourg.ch
info@spafribourg.ch
Garderie de jour dès CHF 15.–
Tageshütendienst ab CHF 15.–



La Minouterie

Jacqueline Pilliard-Favre
Chemin de Coppet 14
(à 2 min. d'Oron-la-Ville)
1673 Gillarens
Tél. 021 907 60 50
Mobile 079 686 23 00 (répondeur)



Les Aristo'chats

Rue du Vieux-Moulin 3
1358 Valeyres-sous-Rances
Tél. 024 441 03 65
www.lesaristos.ch



Pension du Renfort

Barbara Auderset
Chemin des Bois 4
1607 Palézieux-Village / VD
Tél. 021 907 26 46
Mobile 079 233 45 28



Le Paradis pour chats

Brigitte Struebin
Chalet Au Renard
Chemin de la Rugi 10
1634 La Roche
Tél. 026 413 26 20
Katzenhilfe@gmx.ch



Le Paradis des Chats

Danièle Pittet
Les Ciernes 150
1637 Charmey
Tél./fax 026 927 26 03
Mobile 079 399 85 62



Country-dog

Serge Baumann
1611 Le Crêt
Tél. 026 918 59 91
Fax 026 918 59 92
www.country-dog.ch



Pension-élevage du Grand Blettay

Ariane et Bernard Léger
Ch. du Chenil 6
1926 Fully
Tél. 027 744 22 47
Fax 027 744 29 66
leger@bluewin.ch



Chez Lili

Liliane Muggli
Thunstrasse 42
1712 Tafers
Tél. 026 494 28 75
Mobile 079 679 87 36



Education de chiens

Hundeschule
Peter Binggeli
Steyen
3152 Mamishaus / BE
Tel. 031 731 11 41
Mobile 079 215 81 10



Sources Mixtes
Groupe de produits provenant de forêts
bien gérées et d'autres sources contrôlées

Editorial

Chers amis des animaux, nous vous souhaitons de très belles Fêtes de fin d'année ! De la douceur et du bonheur, pour vos familles, vos amis et bien entendu, vos animaux, c'est ce que nous vous souhaitons, très sincèrement !

A cette période de l'année, mettre un animal sous le sapin de Noël en guise de cadeau, est une idée qui a encore ses adeptes, bien malheureusement. Comment ne pas craquer devant les photos des « si jolis chiots » ou des « si mignons petits chatons » qui apparaissent par centaines sur les écrans de nos ordinateurs ? Les tentations et les possibilités de se procurer un animal sont devenues si simples depuis internet et ses florissantes petites annonces de sites destinés à la vente de nos compagnons. Mais l'animal n'a souvent pas plus de valeur que le papier de fête qui entoure le jouet dans ce genre de contexte, et si on ne prend pas garde d'ouvrir l'œil et de ne jamais oublier qu'il y a un être vivant derrière la petite annonce, on peut rapidement participer à de la maltraitance cachée mais bien réelle (élevage intensif, trafic, etc.). Dans notre article en page 8 nous vous aiderons à utiliser les bons côtés d'internet, (car il y en a !) pour trouver l'animal qui vous convient et que vous accueillerez en toute bonne conscience.

Autre plat au menu de ce journal de fêtes, un article qui cette fois ne s'occupera pas de vos estomacs, mais de celui des oiseaux qui passent les hivers dans nos contrées. Comment les aider correctement à traverser les froides journées et les nuits glacées, tout vous est expliqué en page 4. L'histoire d'un chien qui commencera la nouvelle année sous de meilleurs ciels est à lire en page 11.

Pour « Shabo » tout est bien qui finit bien. Mais tous les chiens dans son cas n'ont pas sa chance, et leur malheur d'avoir des propriétaires bornés et égoïstes font d'eux des victimes que nous mettrons plus de temps à sauver, mais nous les sauverons !

2014 s'en va et 2015 pointera le bout de son nez dans quelques jours. Votre SPA-Fribourg est toujours bien présente et la motivation de notre équipe ne faiblit pas. Nous vous remercions du fond du cœur pour votre soutien et votre générosité tout au long de cette année. Des milliers d'animaux peuvent regarder le futur avec espoir et sérénité, grâce à vous. Merci beaucoup, Joyeux Noël et Bonne Année !

Nathalie Genilloud, Présidente

Vorwort

Liebe Tierfreunde !

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien, Ihren Freunden und selbstverständlich auch Ihren Tieren von Herzen wunderschöne Festtage !

Noch immer und gerade während dieser Zeit hat das Verschenken von Tieren leider seine Anhänger. Wer kann den Bildern von « so hübschen Welpen » oder « so süßen Kätzchen », die zu Hunderten auf den Bildschirmen unserer Computer erscheinen, schon widerstehen? Die Verlockungen und Möglichkeiten sind durch das Internet und die gutgehenden kleinen Annoncen, die für den Verkauf von Tieren gedacht sind, gross bzw. einfach geworden. Aber das Tier hat dadurch meistens nicht mehr wert als das Geschenkpapier von Spielzeug. Und doch, wenn man die Augen nicht offen hält, vorsichtig bleibt und nie vergisst, dass hinter der Annonce ein Lebewesen steckt, beteiligt man sich schnell ungewollt an versteckter aber realer Misshandlung (Massentierhaltung, Schwarzhandel, usw.). In unserem Artikel auf Seite 9 helfen wir Ihnen, die guten Seiten des Internets (die es auch gibt!) zu nützen und das Ihnen entsprechende Tier zu finden, welches Sie ohne schlechtes Gewissen bei Ihnen aufnehmen können.

Etwas anderes steht in dieser Festaussage auf dem Plan. Es ist ein Artikel, der sich dieses Mal nicht um Ihren Magen kümmert, sondern um jenen der Vögel, welche den Winter in unserer Gegend verbringen.

Wie kann man ihnen korrekt helfen, damit sie gut durch den Winter kommen? Wie können sie die kalten Tage und eisigen Nächte gut überstehen? All dies wird Ihnen auf Seite 5 erklärt. Die Geschichte eines Hundes, der das neue Jahr unter besseren Umständen beginnen darf, ist auf der Seite 11 zu lesen.



Für « Shabo » heisst es: Ende gut, alles gut. Aber nicht alle Hunde in seiner Situation haben sein Glück, sondern leider das Unglück, bornierte und egoistische Besitzer zu haben. Das macht aus ihnen Opfer, bei welchen es mehr Zeit benötigt, um sie zu retten - aber wir werden sie retten !

Das Jahr 2014 neigt sich dem Ende zu und das 2015 zeigt sich bereits in einigen Tagen. Ihr Freiburger Tierschutzverein ist immer präsent und die Motivation unserer Equipe nimmt nicht ab. Wir danken Ihnen von ganzen Herzen für Ihre Unterstützung und Grosszügigkeit während des ganzen Jahres. Tausende von Tieren können dank Ihnen der Zukunft mit Hoffnung und Ruhe entgegenblicken. Vielen herzlichen Dank, frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr !

*Nathalie Genilloud
Präsidentin*

Nourrissage hivernal des oiseaux

Recommandations



Texte : Anne Bachmann

De manière générale, les oiseaux nicheurs et hivernants (ex : mésanges, moineaux, merles, pinsons) sont normalement bien préparés à la saison hivernale. Cependant, le nourrissage constitue un apport fort apprécié par nos amis à plumes, offre l'occasion de les observer ne présente pas d'inconvénient s'il on respecte certaines règles.

Quels types de nourriture ?

Il est fortement déconseillé de donner du pain, car il n'est pas adapté au système digestif. Les mélanges contenant beaucoup de graines de céréales étant mangés seulement par les pigeons et les moineaux, il est préférable de proposer à nos amis à plumes des mélanges composés majoritairement de graines de tournesol et de chanvre.

Quels types d'aménagements pour la nourriture et l'eau ?

Il est important qu'une mangeoire soit installée suffisamment haute et sur un espace dégagé (sans végétation épaisse) dans un rayon d'au moins 2 mètres autour de celle-ci, afin que le lieu de nourrissage ne devienne le lieu de chasse préféré de nos amis les félins.

La transmission de maladies contagieuses par les fientes pouvant s'avérer mortelle pour les oiseaux, il est primordial qu'ils ne puissent pas se poser sur les graines. De plus, la nourriture doit être à l'abri de l'humidité. L'idéal est l'acquisition d'un distributeur automatique. Si vous habitez en zone urbaine et que le lieu de nourrissage est proche de vos fenêtres, pensez à coller des silhouettes anti-collisions, afin d'éviter que les oiseaux percutent les vitres !

Au niveau de la quantité distribuée, on ne peut que recommander la modération. En effet, une quantité importante de nourriture au même endroit risque d'occasionner la transmission de maladies. De plus, des bagarres autour de la nourriture entraîneront inévitablement une perte au niveau des forces de nos amis à plumes.

La présence de points d'eau est également importante en hiver, car elle offre aux oiseaux l'occasion de s'abreuver, mais aussi de nettoyer leur plumage. Les recommandations sont quasi identiques à celles précitées pour les mangeoires. Les vasques ou fontaines pour oiseaux doivent toujours être propres pour éviter la transmission de maladies et l'eau doit être changée tous les jours. L'abreuvoir doit être situé hors de portée des chats, mais comporter un bord plat, afin que des animaux ne puissent s'y noyer.

(source : www.vogelwarte.ch)



Voici les mets que privilégient les oiseaux

Les granivores (oiseaux à bec conique et fort : fringillidés, moineaux, bruants) préfèrent les graines de tournesol et de chanvre. Ils prennent aussi la nourriture destinée aux insectivores.

Les insectivores (oiseaux à bec fin et pointu) consomment avant tout une nourriture animale et des petites graines. Peu d'espèces, tels le merle noir, le rougegorge et l'étourneau, fréquentent régulièrement les mangeoires. Ils mangent volontiers des flocons d'avoine, des raisins secs, des fruits même un peu blets, des noix et des noisettes hachées, de la graisse ou du séré.

Les migrateurs viennent plus rarement à la mangeoire. Cependant, au printemps surtout, des chutes de neige peuvent les empêcher de trouver leur nourriture. Dans de tels cas, on peut les aider en découvrant les tas de fumiers ou les composts et en enlevant la neige sous les arbres, sous les buissons et sur les devants de portes. A ces endroits, nous pouvons déposer des flocons d'avoine, des raisins secs ou quelques vieilles pommes.

Quand peut-on nourrir ?

Il est important de ne pas nourrir les oiseaux toute l'année, mais uniquement lorsqu'une couche de neige recouvre le sol, lorsque le sol est gelé ou lors de pluies givrantes. Vers la sortie de l'hiver, il est important de réduire progressivement les quantités distribuées. De cette manière, les oiseaux trouvent à nouveau par leur propre moyen de la nourriture hors ces périodes, ce qui évite une trop grande dépendance de l'être humain. Le moment de la journée le plus propice au nourrissage est le matin, car les oiseaux peuvent être affaiblis par une longue nuit d'hiver. Eventuellement, on peut répéter l'opération en fin d'après-midi, afin que les oiseaux puissent faire des provisions avant la nuit.

Fütterung der Vögel im Winter

Empfehlungen



Text: Anne Bachmann

Übersetzung : Nathalie Seilaz

Im Allgemeinen sind Brutvögel und Wintergäste (Bsp. Meisen, Spatzen, Amseln, Finken) gut für die Wintersaison vorbereitet. Dennoch bedeutet die Fütterung einen sehr geschätzten Zusatz für unsere gefiederten Freunde und schafft die Möglichkeit, sie zu beobachten. Dies ist auch kein Nachteil, vorausgesetzt man beachtet gewisse Regeln.

Wann kann man füttern?

Es ist wichtig, die Vögel nicht das ganze Jahr zu füttern, sondern nur wenn der Boden mit Schnee bedeckt oder gefroren ist, oder bei Eisregen. Gegen Ende des Winters ist es auch wichtig, die verteilte Menge schrittweise zu reduzieren. Auf diese Weise wird eine zu grosse Abhängigkeit vom Menschen verhindert, wenn die Vögel wieder selber Futter finden können. Der günstigste Moment des Tages ist der Morgen, da die Vögel von einer langen Winternacht geschwächt sein können. Am Ende des Nachmittags kann man sie dann ein weiteres Mal füttern, damit die Vögel Vorräte für die Nacht sammeln können.

Welche Art von Futter ?

Es wird unbedingt davon abgeraten, Brot zu verfüttern, da dieses dem Verdauungssystem nicht verträglich ist. Mischungen mit viel Getreidekernen werden nur von den Tauben und Spatzen gegessen. Daher ist es besser, unseren gefiederten Freunden Mischungen zu verfüttern, die vor allem aus Sonnenblumenkernen und Hanfsamen bestehen.

Im Folgenden das von den Vögeln bevorzugte Futter.

Die Körnerfresser (Vögel mit einem kegelförmigen und starken Schnabel: Finken, Spatzen, Ammern) bevorzugen Sonnenblumenkerne und Hanfsamen. Sie nehmen auch das Futter für Insektenfresser.

Die Insektenfresser (Vögel mit einem feinen und spitzen Schnabel) konsumieren vor allem tierische Nahrung und kleine Kerne. Wenige Arten, wie die Amseln, das Rotkehlchen und der Star, besuchen die Futterstelle regelmässig. Sie essen gerne Haferflocken, Rosinen, Früchte (auch überreife), zerhackte Baum- und Haselnüsse, Rindertalg und Schweinefett. Die Zugvögel kommen seltener zu den Futterstellen. Wenn, dann vor allem im Frühling, wenn Schneefall sie daran hindert, Futter zu finden. In diesem Fall kann man ihnen helfen, indem man den Miststock oder Komposthaufen abdeckt und den Schnee unter den Bäumen, den Büschen und an den Vorderseiten der Türen wegräumt. Da können wir Haferflocken, Rosinen oder ein paar alte Äpfel hinstellen.

Um die Übertragung von ansteckenden Krankheiten, die für die Vögel erwiesener Weise tödlich sein können, durch Vogelkot zu vermeiden, ist es äusserst wichtig, dass sie sich nicht auf die Körner setzen können. Des Weiteren muss das Futter vor Feuchtigkeit geschützt werden. Das Idealste ist die Anschaffung eines Futterautomaten. Wenn Sie in einem Stadtgebiet wohnen und sich die Futterstelle nahe einem Fenster befindet, denken Sie daran, Anti-Kollisions-Silhouetten anzubringen, um zu vermeiden, dass die Vögel gegen die Scheibe fliegen! Betreffend der verteilten Menge können wir nur raten, sparsam zu sein. Effektiv ist eine grosse Menge von Futter am selben Ort ein grösseres Risiko für die Übertragung von Krankheiten. Zusätzlich führen Kämpfe um das Futter dazu, dass unsere gefiederten Freunde unnötig Kraft verlieren. Das Aufstellen von Wasser ist im Winter auch sehr wichtig, da es den Vögeln erlaubt zu trinken, aber auch ihr Gefieder zu säubern. Die Empfehlungen sind sozusagen gleich wie für die Futterstellen. Die Schalen oder Brunnen für die Vögel müssen immer sauber sein, um die Übertragung von Krankheiten zu verhindern. Zudem muss das Wasser jeden Tag gewechselt werden. Der Wassertrog muss ausserhalb der Reichweite von Katzen sein, aber einen flachen Rand aufweisen, damit die Tiere nicht ertrinken können. (Quelle : www.vogelwarte.ch)



AMSEL

Welche Art von Einrichtungen für das Futter und das Wasser ?

Es ist wichtig, dass eine Futterstelle hoch genug installiert wird und die unmittelbare Umgebung – etwa im Umkreis von 2 Meter – frei ist (ohne dicke Gebüsche), damit der Ort der Fütterung nicht zum Lieblingsjagdplatz von unseren Freunden, den Katzen, wird.



KOHLMEISE



AMIS



SCHÜTZLINGE

SCHÜTZLINGE

Animaux de compagnie et petites annonces sur Internet

ATTENTION

Texte : Anne Bachmann

Aujourd'hui, Internet permet d'acquérir facilement diverses marchandises sans se déplacer de chez soi. Cette tendance s'est encore accrue avec l'essor de nombreux sites internet de petites annonces. Malheureusement, on constate que les annonces proposant des animaux de compagnie gratuitement ou à la vente se multiplient depuis ces dernières années. Que se cache-t-il derrière ces annonces ? Comment utiliser internet judicieusement dans la recherche d'un animal de compagnie ?

Commerce illégal, maltraitance des animaux et arnaques.

Parmi les nombreuses annonces concernant l'acquisition d'animaux de compagnie, on observe régulièrement le manque d'informations sur l'origine exacte de l'animal (lieu de naissance ; élevage ou non, etc.) ou la présence d'informations plus que douteuses. En raison de l'absence de contrôles par les responsables de ces sites de petites annonces, cette situation affligeante constitue une porte grande ouverte pour le business des animaux de compagnie.

En effet, les informations très approximatives de certains annonceurs sur la provenance de l'animal soulèvent la question d'un possible trafic d'animaux derrière ces annonces, car une mention comme « provenance : suisse » sur Internet n'offre absolument aucune garantie. Ainsi, il est fréquent que des animaux arrivent illégalement en Suisse ou transitent par la Suisse en provenance de pays où les normes en matière de protection des animaux sont nettement plus basses que sur notre territoire (ex : pays de l'Est).

Ces animaux peuvent provenir d'élevages quasi industriels, où seul compte le chiffre d'affaires lié à la vente de chiots, qui sont les principaux concernés par cet ignoble business. Arrachés trop tôt à leur mère et transportés sur de longues distances, ces chiots présentent très fréquemment des signes de maladies plus ou moins graves et des troubles du comportement. Malheureusement, le propriétaire en fera souvent la pénible découverte lors d'une visite en urgence chez le vétérinaire et /ou lorsque les indications du passeport ne correspondent pas à l'état et l'identité de l'animal.

L'acquisition de chiens adultes sur Internet peut également relever de ce type de business.

De même, l'acquisition de chats par petites annonces sur Internet peut s'avérer problématique, en raison d'informations absentes ou approximatives concernant l'origine exacte de l'animal, de l'âge auquel le chaton a été séparé de sa mère et de sa vaccination ou non, etc.

Il est également tentant d'acquérir gratuitement un animal de compagnie. Toutefois, l'absence d'informations récurrentes sur la raison de la « gratuité » de l'animal, sur son état de santé et sur sa sociabilisation devrait mettre en alerte les potentiels propriétaires. De plus, nous ne pouvons que déplorer l'absence de liens sur ces sites internet vers des sites officiels comme l'OSAV (Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires), qui informent les futurs propriétaires sur les besoins fondamentaux de l'animal avant l'acquisition de celui-ci. D'autre part, il existe toujours des tentatives d'escroqueries parmi les annonces proposant des animaux de compagnie. Après avoir attiré sa victime avec la photo d'un adorable petit chien, l'annonceur réclame généralement un acompte à verser sur un compte à l'étranger, soi disant pour les frais de transport de l'animal. Pour inciter sa victime à payer, l'annonceur envoie des photos, des documents et convient même d'un lieu de rendez-vous.

S'ensuivent souvent des demandes supplémentaires de versements pour divers motifs (ex : taxe de douane). Au final, le chien n'arrivera jamais et l'escroc aura disparu avec les montants versés...

Internet : utilisation judicieuse

Cependant, Internet peut également être un outil intéressant dans la recherche d'un animal s'il est utilisé judicieusement. Ainsi, une personne désirant acquérir un animal de race peut se renseigner sur divers élevages avant de contacter directement un éleveur et prendre rendez-vous pour connaître la provenance et les conditions d'élevage. La SPA Fribourg publie également sur son site Internet des annonces concernant les animaux susceptibles d'être adoptés au refuge. (www.spafribourg.ch). Ces annonces permettent de découvrir les caractéristiques et les besoins des animaux présents. Les conditions de placement sont également visibles sur notre site Internet. Toutefois, il est évident qu'on ne peut en aucun cas « réserver » un animal comme on enregistrerait une marchandise dans le panier d'achat. En ce sens, nos annonces sur notre site Internet constituent une première démarche vers l'adoption, mais ne remplaceront jamais le contact direct, et c'est très bien ainsi ! En effet, les visites et adoptions se font uniquement sur rendez-vous, afin de diminuer le plus possible le stress chez nos animaux et de planifier suffisamment de temps pour discuter d'une éventuelle adoption. Contrairement aux petites annonces sur Internet, une adoption au refuge vous permet de bénéficier des conseils avisés de personnes professionnelles dans le domaine des animaux avant l'adoption, mais également après l'adoption. Il est également important de souligner que nos animaux sont toujours vaccinés, porteurs d'une puce électronique et castrés/stérilisés (sauf les chatons et chiots : le nouveau propriétaire s'engage à les faire castrer/stériliser à l'âge de 6 à 8 mois). En conséquence, renoncez aux sites Internet de petites annonces et privilégiez les sites Internet des refuges ou prenez directement contact avec eux !

Haustiere und Kleinanzeigen im Internet

VORSICHT

Text: Anne Bachmann

Übersetzung: Nathalie Seilaz

Heutzutage erlaubt uns das Internet, Ware auf einfache und bequeme Weise einzukaufen. Diese Tendenz hat sich durch die Vielzahl von Internetseiten mit Kleinanzeigen noch erhöht. Leider muss man feststellen, dass die Anzahl der Inserate, die Haustiere gratis oder zum Verkauf anbieten, in den letzten Jahren stark angestiegen ist. Was versteckt sich hinter diesen Kleinanzeigen? Wie kann man das Internet sinnvoll für die Suche nach einem Haustier nutzen?

Illegaler Handel, Misshandlung von Tieren und Betrug.

Unter den zahlreichen Inseraten betreffend den Erwerb von Haustieren kann man regelmässig das Fehlen von Informationen über die genaue Herkunft des Tieres (Geburtsort, Zucht oder nicht, etc.) oder auch mehr als fragliche Informationen feststellen. Aufgrund der fehlenden Kontrollen durch die zuständigen Personen dieser Internetseiten mit Kleinanzeigen, ist diese betrübliche Situation eine gute Möglichkeit für das Business mit Haustieren. In der Tat sind die sehr ungenauen Informationen gewisser Inserenten über die Herkunft des Tieres sehr fragwürdig und es stellt sich die Frage, ob hinter diesen Anzeigen nicht doch ein Tierhandel steckt, da eine Anmerkung wie « Herkunft: Schweiz » im Internet keine Garantie darstellt. Auch ist es häufig der Fall, dass Tiere illegal in die Schweiz eingeführt werden oder die Schweiz aus Ländern durchqueren, in denen die Vorgaben betreffend Tierschutz sehr viel tiefer sind als bei uns (z.B. Ostländer).

Diese Tiere können aus quasi industriellen Tierzuchten stammen, bei denen nur der Umsatz durch den Verkauf der Welpen zählt, die hauptsächlich von diesem gemeinen Business betroffen sind. Da sie zu früh von ihrer Mutter getrennt werden und aufgrund der langen Transportwege zeigen diese Welpen sehr oft mehr oder weniger schlimme Krankheitszeichen und Verhaltensauffälligkeiten. Leider stellt dies der Besitzer erst bei einem meist notfallmässigen Tierarztbesuch fest und/oder wenn die Angaben im Pass nicht mit dem Zustand oder der Identität des Tieres übereinstimmen.

Der Erwerb eines erwachsenen Hundes über das das Internet kann ebenfalls dieser Businessart entsprechen.

Auch der Erwerb von Katzen über eine Kleinanzeige im Internet kann sich als problematisch erweisen, wenn nur ungefähre oder gar keine Angaben über die genaue Herkunft des Tieres, des Alters, wann das Tier von der Mutter getrennt wurde und Impfungen usw. angegeben werden. Es ist auch verlockend, ein Haustier gratis zu übernehmen. Allerdings wird häufig nicht erwähnt, aus welchem Grund das Tier « gratis » abgegeben wird. Wenn zudem keine Angaben über den Gesundheitszustand, die Sozialisierung usw. gemacht werden, sollte dies die potentiellen Besitzer stutzig machen. Im weiteren können wir nur bedauern, dass auf diesen Internetseiten keine Links zu offiziellen Seiten wie das BLV (Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen) hinterlegt sind, welche die zukünftigen Besitzer über die grundsätzlichen Bedürfnisse des Tieres vor der Anschaffung informieren würden.

Andererseits gibt es immer wieder Betrugsversuche unter den Kleinanzeigen, die Haustiere anbieten. Nachdem sie ihr Opfer mit Fotos von kleinen süssen Hunden angelockt haben, verlangen die Inserenten meistens eine Vorauszahlung auf ein Konto im Ausland, um die Kosten des Transportes des Tieres zu decken.

Um sein Opfer zu einer Zahlung zu bewegen, schickt der Inserent Fotos und Dokumente, sowie vereinbart ein Rendez-vous. Es folgen meist weitere Anfragen für Zahlungen aus diversen Gründen (z.B. Zolkkosten). Schlussendlich, wird der Hund nie ankommen und der Betrüger ist mit dem überwiesenen Geld verschwunden....

Internet: sinnvolle Anwendung

Allerdings kann das Internet auch interessant sein, um ein Tier zu suchen - vorausgesetzt man wendet es sinnvoll an. Auf diese Weise kann sich eine Person, die ein Rassetier anschaffen möchte, über die verschiedenen Zuchten informieren, bevor sie direkt einen Züchter kontaktieren und ein Rendez-vous vereinbaren kann, um die Herkunft und Zuchtbedingungen kennenzulernen. Der Freiburger Tierschutzverein veröffentlicht auf seiner Internetseite auch Inserate von geeigneten Tieren, die aus dem Tierheim adoptiert werden können (www.spafribourg.ch). Diese Inserate erlauben auch, die Charaktermerkmale und die Bedürfnisse der vorhandenen Tiere kennenzulernen. Die Platzierungsbedingungen sind auf unserer Internetseite ebenfalls ersichtlich. Allerdings kann man unter keinen Umständen ein Tier « reservieren », wie wenn man Ware in den Einkaufskorb legen würde. Unsere Inserate bilden einen ersten Schritt im Vorgehen für eine Adoption, aber sie ersetzen keinesfalls den direkten Kontakt - und das ist sehr gut so! In der Tat kann man die Tiere nur mit einem Rendez-vous besuchen, um unseren Tieren so wenig Stress wie möglich zu bereiten und um genügend Zeit einzuplanen, damit über eine eventuelle Adoption diskutiert werden kann. Im Gegensatz zu den Kleinanzeigen auf dem Internet erhalten Sie sowohl vor einer Adoption im Tierheim als auch nach der Adoption Informationen von Fachpersonen aus dem Tierfachgebiet. Es ist auch wichtig hervorzuheben, dass unsere Tiere immer geimpft, gechipt und kastriert/sterilisiert sind (ausser bei Welpen und Kätzchen: der neue Besitzer verpflichtet sich dazu, diese im Alter von 6 bis 8 Monaten zu kastrieren/sterilisieren). Daher bitten wir Sie auf Kleinanzeigen im Internet zu verzichten und die Internetseiten der Tierheime zu bevorzugen oder direkt mit ihnen Kontakt aufzunehmen!

Le dernier voyage de votre animal



Texte : Nathalie Genilloud

La perte d'un animal qui a partagé notre vie est un moment pénible, voir tragique. Le deuil de son départ est difficile à supporter, et parfois mal perçu par l'entourage qui ne comprend pas le lien qui unit un humain à son animal de compagnie. Pourtant, cet être vivant qui s'est tenu à nos côtés et qui, au fil du temps, est devenu un ami, un confident, un soutien, mérite qu'on lui offre un ultime voyage dans le respect et la dignité. On se demande alors que faire du corps défunt de celui qu'on a aimé. On a bien pris conscience qu'il ne se réveillera pas, qu'il ne souffre pas. Mais en même temps, on veut en prendre soin, on veut qu'il soit traité avec précaution, avec soin, et on se souviendra toujours de cette dernière caresse d'adieu sur ce corps endormi, que ce soit sur la table du vétérinaire ou sur nos genoux, assis dans le canapé du salon. L'incinération se présente alors comme le choix qui s'impose. Mais encore faut-il pouvoir faire confiance à ceux qui vont prendre en charge notre ami disparu ! Et dans les moments de détresse qui nous sautent à la gorge lorsqu'on se retrouve face à un panier vide, face à une cage silencieuse, face à des gamelles remplies qui ne se videront plus, il est normal de se poser mille questions au sujet de l'avenir de son animal adoré : Est-ce qu'ils vont bien s'en occuper ? Est-ce que je vais réellement récupérer ses cendres et pas celles d'autres animaux ? Le crématoire animalier de Lausanne (CAL), qui a été créé par la SVPA (SPA vaudoise) en 2010, nous a très gentiment ouvert ses portes dernièrement. Une équipe très sympathique et professionnelle nous a accueillis dans des locaux chaleureux. Si vous avez décidé de venir apporter vous-même le corps de votre compagnon, une petite salle discrète vous permettra de lui faire encore un dernier adieu. Tout un choix d'urnes est à votre disposition, dans divers matériaux, de diverses formes et à des prix permettant à chacun d'offrir une dernière demeure à son ami parti.

Une fois passé la porte coulissante, votre animal sera pris en charge toujours dans la dignité, et incinéré avec respect. Le système de traçabilité mis en place est exemplaire et, si vous souhaitez récupérer ses cendres, vous pouvez être certains que se seront bien celles de votre compagnon. Vous pourrez alors entamer votre deuil avec sérénité, votre ami pour toujours à vos côtés.

Des prestations spéciales pour les membres de la SPA Fribourg

Le crématoire animalier de Lausanne (CAL) offre déjà des tarifs préférentiels aux membres de la SVPA. Dès 2015, les membres de la SPA Fribourg pourront en bénéficier eux-aussi. Il vous suffira de dire à votre vétérinaire de confier le corps de votre animal au CAL et de rajouter une mention qui indique que vous êtes membre de la SPA Fribourg. Il faudra nous en informer au plus vite, soit par téléphone au 026 663 33 75 ou par mail info@spafribourg.ch et nous donnerons suite afin de confirmer votre adhésion.

Die letzte Reise Ihres Tieres



Text : Nathalie Genilloud - Übersetzung : Nathalie Seilaz

Der Verlust eines Tieres, das unser Leben geteilt hat, ist immer schwierig und tragisch. Die Trauer über seinen Weggang ist schwer zu ertragen und manchmal unverständlich von unserem Umfeld, das nicht begreifen kann, was einen Menschen mit seinem Haustier verbinden kann. Und trotzdem wurde dieses Lebewesen über die Zeit ein Freund, ein Vertrauter, eine Unterstützung und verdient es, dass man ihm eine letzte Reise mit Respekt und in Würde schenkt. Man fragt sich also, was man mit dem verstorbenen Körper von jenem machen kann, den man geliebt hat. Man ist sich bewusst geworden, dass er nicht mehr aufwacht und nicht leidet. Aber gleichzeitig möchte man ihm Sorge tragen, man will, dass er mit Vorsicht behandelt wird, mit Sorgfalt und man wird sich immer an das letzte Abschiedsstreicheln auf diesem eingeschlafenen Körper erinnern - sei dies auf dem Tisch des Tierarztes oder auf unseren Knien, sitzend auf dem Sofa.

Die Kremation zeigt sich als aufdrängenden Entscheid. Aber man muss denjenigen vertrauen können, die unseren verloren gegangenen Freund übernehmen! Und in Momenten der Hilflosigkeit, die uns angesichts eines leeren Korbes, einem stillen Käfig oder gefüllten Näpfen, die nicht mehr geleert werden, überkommt, ist es normal, dass man sich tausend Fragen über die letzte Reise seines geliebten Tieres stellt: Werden sie sich gut um ihn kümmern? Werde ich wirklich seine Asche zurück erhalten und nicht die eines anderen Tieres? Das Tierkrematorium von Lausanne (CAL), das vom Waadtländischen Tierschutz im Jahr 2010 gegründet wurde, hat uns vor kurzem netterweise die Türen geöffnet. Ein sehr sympathisches und professionelles Team hat uns in sehr gemütlichen Räumen empfangen. Wenn Sie sich entschieden haben, den Körper Ihres Tieres selber zu bringen, erlaubt Ihnen ein kleiner diskreter Raum, ein letztes Mal Abschied zu nehmen. Eine grosse Auswahl an Urnen steht Ihnen zur Verfügung, in verschiedenen Materialien und Formen und mit Preisen, die es jedem erlauben, seinem Tier eine Ruhestätte zu ermöglichen. Nachdem man die Schiebetüre hinter sich gelassen hat, wird Ihr Tier immer mit Würde in Empfang genommen und mit Respekt kremiert. Das System der Rückverfolgbarkeit ist beispielhaft. Wenn Sie seine Asche erhalten möchten, können Sie sicher gehen, dass es die Asche Ihres Gefährten sein wird. So können Sie immer mit Ihrem Freund an Ihrer Seite trauern.

Besondere Leistungen für die Mitglieder des Freiburger Tierschutzvereines.

Das Tierkrematorium von Lausanne (CAL) bietet bereits den Mitgliedern des Waadtländischen Tierschutzes Vorzugspreise an. Ab 2015 können die Mitglieder des Freiburger Tierschutzvereines auch davon profitieren. Dazu können Sie Ihrem Tierarzt mitteilen, dass Sie den Körper Ihres Tieres dem Tierkrematorium von Lausanne anvertrauen und bemerken, dass Sie Mitglied des Freiburger Tierschutzvereines sind. Sie sollten uns rasch möglichst darüber informieren, sei dies per Telefon unter der Nummer 026 663 33 75 oder per Mail info@spafribourg.ch und wir werden Ihre Mitgliedschaft bestätigen.

CRÉMATOIRE ANIMALIER
DE LAUSANNE

*Mon dernier hommage
à un être de cœur ...*

Crématoire animalier de Lausanne

Route de Vidy 8 1007 Lausanne 021/ 625 12 12
crematoire@svpa.ch



Le chien pour lequel on n'avait pas de temps...

Texte : Nathalie Genilloud

« ...Je travaille des journées entières, alors je sors mon chien vers 5h00 du matin pour une petite balade et ensuite je pars travailler. Je termine tard et mon lieu de travail n'est pas tout proche, alors je suis de retour vers 19h00 ou 20h00... Où se trouve mon chien durant tout ce temps? Mais enfermé dans l'appartement bien entendu! Il est grand l'appartement et il peut aller partout, même sur le balcon, lorsqu'il fait beau! » Pour les propriétaires de « Shabo », un magnifique golden retriever de 3 ans, passer plus de 15 heures enfermé, seul, dans un appartement, est une détention correcte. Lorsqu'on leur explique que la législation suisse exige des sorties quotidiennes et des contacts sociaux répartis dans la journée pour une durée totale de 5 heures au minimum, nous avons droit à des grands yeux tout étonnés. « Quoi? Comment? 5 heures par jour ???... »

Pour eux, il n'y a pas de problème. Le chien va bien, et surtout, il n'aboie pas. Donc il est heureux et les voisins n'ont pas à se plaindre! Et les cours obligatoires, est-ce qu'ils ont été suivis? « On en a fait un, mais après on n'a plus eu le temps... » Et la castration? « ...ça jamais! C'est contre nature et surtout ça coûte cher! » Et lorsqu'on demande aux détenteurs de « Shabo » ce qu'ils pensent faire pour améliorer les choses, la réponse est malheureusement décevante, comme à chaque fois dans de tels cas: « On essaiera de lui consacrer une heure de plus par jour... mais faut comprendre, on n'a vraiment pas le temps!!! » Pas le temps, pas l'argent, il est normal de se demander alors pourquoi avoir un chien dans ces conditions? « Parce qu'on a toujours eu des chiens. Parce que c'est bien pour les enfants, etc. » Lorsque nous quittons « Shabo » et sa famille, l'amertume nous ronge. Comment ces gens qui disent aimer sincèrement leur chien peuvent-ils penser qu'il est heureux d'une telle vie. Nous avons rappelé les exigences légales, avons remis les brochures éducatives en se promettant de ne pas laisser tomber ce toutou qui mérite mieux. Quelques jours plus tard, sa propriétaire nous contacte par téléphone. Elle est très fâchée de notre visite, elle répète pour s'en convaincre que son chien est heureux.

Mais cette rencontre a remué ses certitudes. Nous restons fermes, alors elle change de ton et reconnaît qu'elle ne pensait pas que son chien pouvait trouver le temps long, elle avoue que, malgré tout, « Shabo » est aussi une charge pour cette famille surchargée. Elle pose des questions sur la vie au refuge, sur nos conditions de placement, etc. Au final, les maîtres de « Shabo » feront le bon choix en admettant qu'ils ne peuvent pas offrir une vie correcte à leur chien. Ils nous le confieront et « Shabo » fera son entrée au refuge quelques jours plus tard. « Shabo » a déjà trouvé un nouveau foyer d'accueil depuis quelques semaines et il profite de la vie au grand air à pleines dents!

Der Hund, für den man keine Zeit hatte...

Text: Nathalie Genilloud - Übersetzung: Nathalie Seilaz

« ...ich arbeite den ganzen Tag, daher mache ich am Morgen um 5 Uhr einen kleinen Spaziergang und danach gehe ich arbeiten. Mein Arbeitstag endet spät und mein Arbeitsplatz liegt nicht Nahe, so bin ich ungefähr zwischen 19 und 20 Uhr wieder zu Hause... Wo mein Hund während dieser ganzen Zeit ist? Natürlich eingesperrt zu Hause! Die Wohnung ist gross und er darf überall hin, bei schönem Wetter sogar auf den Balkon! » Für die Besitzer von « Shabo », ein wunderschöner 3-jähriger Golden Retriever, ist die Haltung von über 15 Stunden alleine in einer Wohnung korrekt. Wenn man ihnen erklärt, dass die Schweizer Gesetzgebung tägliche Spaziergänge und sozialen Kontakt verteilt auf den Tag während einer Dauer von mindestens 5 Stunden fordert, schauen sie uns mit grossen staunenden Augen an. « Was? Wie? 5 Stunden täglich ???... »

Für sie gibt es kein Problem. Dem Hund ging es gut und vor allem belle er nicht. Also ist er glücklich und die Nachbarn sollen sich nicht beklagen! Und die obligatorischen Kurse, haben Sie diese gemacht? « Wir haben einen gemacht, aber danach hatten wir keine Zeit mehr... » Und die Kastration? « ...das niemals! Das ist gegen die Natur und das kostet viel Geld! » Und wenn man die Besitzer von « Shabo » fragt, was sie machen können um die Situation zu verbessern, ist die

Antwort leider wie meistens in diesen Fällen enttäuschend: « Wir werden versuchen, ihm täglich eine Stunde mehr zu widmen. Aber Sie müssen verstehen, wir haben wirklich keine Zeit!!! » Keine Zeit, kein Geld - da ist es normal, dass man sich fragt, warum man unter diesen Umständen einen Hund haben muss. « Wir hatten immer Hunde, weil es gut ist für die Kinder usw. ». Es ist bitter, « Shabo » in unter diesen Umständen seiner Familie zurückzulassen. Wie können diese Leute, die vorgeben, ihren Hund wirklich zu lieben, glauben, dass er mit so einem Leben glücklich sein kann? Wir haben nochmals die gesetzlichen Vorlagen wiederholt, haben ihnen die Broschüren betreffend Erziehung übergeben und uns versprochen, dass wir diesen Hund nicht einfach so fallen lassen, der wirklich Besseres verdient hat.



Ein paar Tage später kontaktiert uns die Besitzerin telefonisch. Sie ist wütend über unseren Besuch und sie wiederholt - um sich selber davon zu überzeugen - dass ihr Hund glücklich ist. Aber diese Begegnung hat doch Ihr Gewissen bewegt. Wir bleiben bestimmt und sie ändert ihren Ton sowie erkennt, dass sie nicht gedacht habe, dass ihr Hund die Zeit lang finden könnte. Sie gibt zu, dass « Shabo » trotz allem auch eine Last für diese überforderte Familie ist. Sie stellt Fragen über das Leben im Tierheim, über die Bedingungen der Platzierung, usw. Schlussendlich haben die Halter von « Shabo » die richtige Entscheidung getroffen und zugegeben, dass sie ihrem Hund kein korrektes Leben bieten können. Sie vertrauen ihn uns an und « Shabo » tritt einige Tage später ins Tierheim ein. « Shabo » hat bereits seit einigen Wochen eine neue Pflegefamilie gefunden und er geniesst in vollen Zügen das Leben an der frischen Luft.



PARRAINAGES



PATENSCHAFTEN ✂

OUI JE VEUX AIDER ET DEVENIR PARRAIN/MARRAINE / JA, ICH WILL HELFEN UND ÜBERNEHME EINE PATENSCHAFT

Pour / Für: ☐ trois mois / drei Monate ☐ six mois / sechs Monate ☐ une année / ein Jahr

Nom de l'animal/des animaux / Name des Tieres/der Tiere: _____

Nom/Name: _____ Prénom/Vorname: _____

Adresse: _____

NP, lieu/PLZ, Ort: _____

Merci de votre soutien / Danke für Ihre Unterstützung! Renvoyer à / Einsenden an:
SPA Fribourg - Refuge SPA du Maupas - Les Maupas 1 - 1473 Font





COUP DE LANGUE

Depuis 2010, l'importation et le commerce de produits dérivés du phoque sont interdits dans l'Union européenne (UE). Afin d'éviter que la Suisse se transforme en plaque tournante de ce business, le Conseil national a accepté en 2012 une interdiction similaire pour notre pays. Toutefois, le Conseil des Etats avait suspendu sa décision, en raison de plaintes déposées par le Canada et la Norvège auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) contre la décision de l'UE. L'OMC ayant confirmé que la décision de l'UE ne viole pas le droit international du commerce, le Conseil des Etats a accepté à son tour le 16 septembre 2014 d'interdire l'importation et le commerce de produits dérivés du phoque. Le texte ayant été légèrement modifié, il doit encore être entériné par le Conseil national. La SPA Fribourg tient à adresser un coup de langue aux autorités helvétiques pour le signal qu'elles donnent en faveur de la protection des phoques, à travers leur décision de se ranger aux côtés d'une trentaine de pays qui interdisent actuellement le négoce de produits dérivés du phoque.

STREICHELEINHEIT

Seit 2010 sind Einfuhr und Handel mit Produkten, die von Seehunden stammen, in der Europäischen Union (EU) verboten. Um zu verhindern, dass die Schweiz zur Drehscheibe dieses Business wird, hat der Nationalrat im Jahr 2012 ein ähnliches Verbot in unserem Land angenommen. Allerdings war der Entscheid des Ständerates aufgrund von Beschwerden aus Kanada und Norwegen, die bei der Welthandelsorganisation (WTO) gegen den Entscheid der EU hinterlegt wurden, hängig. Die WTO hat bestätigt, dass der Entscheid der EU

das internationale Handelsrecht nicht verletzt und der Ständerat hat danach am 16. September 2014 das Verbot für die Einfuhr und den Handel dieser von Seehunden stammenden Produkte angenommen. Da der Text leicht abgeändert wurde, muss dieser noch vom Nationalrat für rechtsgültig erklärt werden. Der Freiburger Tierschutzverein möchte den Schweizer Behörden für dieses Zeichen danken, dass sie sich den rund dreissig Ländern zugunsten des Schutzes von Seehunden anschliessen.

COUP DE GRIFFE

L'université de Zürich et l'EPFZ viennent de déposer une demande auprès de l'Office vétérinaire cantonal, afin de réaliser des expériences sur des macaques dans le cadre d'une étude ayant trait aux maladies neuropsychiatriques. Concrètement, les chercheurs souhaiteraient implanter des électrodes dans la tête des singes pour mesurer l'activité de leur cerveau. Par la suite, les expériences nécessiteront de leur maintenir la tête fixe au moyen d'une installation ad hoc. Toutefois, les chercheurs ne précisent rien sur la mise en place des conditions nécessaires pour réaliser leurs expériences, soit les moyens utilisés pour parvenir à l'état de démence chez les macaques: lésions du cortex par chirurgie? Injection de neuroleptiques? Administration de cocaïne et d'amphétamines pour induire délire et hallucinations? D'ailleurs, une demande identique avait fait l'objet de recours en 2006 de la part de la commission cantonale sur l'expérimentation animale. Le Tribunal fédéral avait décidé en 2009 d'interdire ces expériences en admettant les recours, car il avait jugé que la dignité des êtres vivants avait plus de valeur que le gain escompté de connais-



sances. En conséquence, la SPA Fribourg adresse un énorme coup de griffe à l'université de Zürich et l'EPFZ, qui récidivent dans leur volonté d'imposer des expériences cruelles sur les primates, sans jamais présenter des solutions alternative à de telles expériences!

SEITENHIEB

Die Universität Zürich und die ETH haben beim kantonalen Veterinäramt einen Antrag hinterlegt, um im Rahmen einer Studie für die Hilfe bei neuropsychologischen Krankheiten Versuche mit Makaken zu machen. Konkret möchten die Forscher den Affen Elektroden in das Gehirn implantieren, um die Hirntätigkeiten zu messen. Danach setzen die Versuche voraus, dass der Kopf mit einer für diesen Zweck passenden Installation fixiert wird. Allerdings geben die Forscher keine näheren Angaben über das Vorgehen und die notwendigen Bedingungen, die ihre Experimente ermöglichen würden. Sei dies über die eingesetzten Mittel, die notwendig sind, um zu diesem dementen Zustand der Makaken zu führen: Läsion der Hirnrinde durch Chirurgie? Injektion von Neuroleptikum? Verabreichung von Kokain oder Amphetaminen um Wahn und Halluzinationen zu provozieren? Übrigens war eine gleiche Anfrage im Jahr 2006 Grund für einen Einspruch der kantonalen Kommission für Tierversuche. Das Bundesgericht hat diese Versuche im Jahr 2009 verboten und Rekursen zugestimmt, da es befand, dass die Würde von Lebewesen mehr Wert hat als der Gewinn der erhofften Erkenntnisse. Daher adressiert der Freiburger Tierschutzverein einen grossen Seitenhieb an die Universität Zürich und an die ETH, die erneut versuchen, grausame Experimente an Primaten durchzuführen, ohne je alternative Lösungen für solche Experimente zu präsentieren!

Une aide importante pour les animaux: LES HÉRITAGES ET LEGS

Une pensée toute particulière, emplie de gratitude, s'envole vers toutes les personnes décédées, amies et amis des animaux qui, au delà de la mort, ont souhaité nous aider par leurs dispositions testamentaires à assurer le bien-être et les soins aux animaux qui en ont besoin.

Ces legs et dons sont des gestes d'une grande importance pour notre association. Sans un soutien financier, notre travail de protection des animaux devient impossible à assurer.

Contactez-nous si vous désirez vous informer sur les démarches à accomplir. Nous vous fournirons avec plaisir tous les renseignements souhaités et vous remercions d'avance de l'intérêt que vous portez à notre mission. La SPA Fribourg est une association à but non lucratif reconnue d'utilité publique et par conséquent est exonérée d'impôts sur les successions.

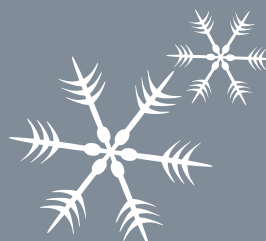
Wichtige Hilfe für die Tiere: ERBSCHAFTEN UND LEGATE

Ein ganz besonderer Dank gilt allen verstorbenen Tierfreundinnen und Tierfreunden, die über ihren Tod hinaus an das Wohlergehen und die Pflege unserer

Tierheimtiere gedacht haben, sei es mit einer Erbschaft, einem Legat oder einer Spende zum Gedenken. Für unseren Verein sind diese Vermächtnisse von grosser Bedeutung.

Sie bilden einen Teil des Fundaments, worauf wir unsere Tierschutzarbeit aufbauen. Wenn Sie Fragen hierzu haben und mehr über den Freiburger Tierschutzverein wissen möchten, dann kontaktieren Sie uns einfach. Gerne geben wir Ihnen alle gewünschten Informationen ab. Danke.

Der Freiburger TSV ist als nicht Gewinn orientierter, gemeinnütziger Verein anerkannt und deshalb von der Erbschaftsteuer ausgenommen.



PAMFri cherche de nouvelles équipes d'intervention

Chère lectrice,
Cher lecteur,

La Fondation fribourgeoise pour la prévention des accidents par morsure de chien a été créée en mars 2013. Actuellement, nous sommes 19 équipes d'intervention opérationnelles pour effectuer des visites dans les classes 2ème et 3ème Harmos. Afin de pouvoir satisfaire toutes les demandes, nous avons besoin de plus d'équipes qui nous aident à faire de la prévention.

Le 31 janvier 2015 aura lieu le test d'aptitude pour entrer en formation afin de devenir une équipe d'intervention PAMFri, formation qui durera environs 6 mois à raison d'environ 14 entraînements et une épreuve de sélection (test d'intervention) à la fin de formation. Le dernier délai pour s'inscrire est le 15 janvier 2015. Vous trouverez toutes les informations utiles et le formulaire d'inscription sous www.pamfri.ch.

Être une équipe d'intervention est un engagement personnel, un dévouement pour la bonne cause. Cet engagement demande de la disponibilité, de la volonté d'être toujours au top des compétences techniques et pédagogiques avec son chien afin d'offrir à nos enfants une prévention de qualité. Si vous êtes doué pour le contact avec les enfants, que vous avez du plaisir à apprendre de nouvelles choses à votre chien, que vous êtes disponible pour intervenir pendant les horaires de classe, que votre chien est obéissant et à l'aise avec les humains, vous êtes l'équipe rêvée pour tenter l'aventure pour devenir une équipe d'intervention PAMFri.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer.

Au nom du conseil de Fondation

*Daniel Fontana, vice-président PAMFri
vice-president@pamfri.ch*

PAMFri sucht neue Einsatzteams für die Bissprävention

Liebe Leserinnen
und Leser,

Die Freiburger Stiftung zur Bissprävention wurde im März 2013 gegründet.

Zum jetzigen Zeitpunkt sind 19 Teams einsatzfähig, um in Schulklassen (2. und 3. Klasse Harmos) Präventionseinsätze durchzuführen. Um alle Anfragen berücksichtigen zu können ist die Stiftung auf zusätzliche Teams angewiesen.

Am 31. Januar 2015 findet der Eignungstest statt, welcher für die Zulassung zur Ausbildung und später zum Einsatzteam vorausgesetzt wird. Die Ausbildung dauert ungefähr 6 Monate (ca. 14 Trainings und einen Einsatztest). Anmeldeschluss für den Eignungstest ist am 15. Januar 2015. Alle Informationen und das Anmeldeformular für den Eignungstest sind zu finden unter www.pamfri.ch

Ein Einsatzteam zu sein bedeutet viel persönliches Engagement und Hingabe für die Sache. Die Tätigkeit bei PAMFri verlangt zeitliche Verfügbarkeit sowie die Bereitschaft mit seinem Hund zu arbeiten, damit die Kinder von einer qualitativ guten Bissprävention profitieren können. Wenn Sie gerne mit Kindern arbeiten, Freude daran haben Ihrem Hund Neues beizubringen, während den Schulzeiten verfügbar sind und einen gut erzogenen Hund haben, der einen entspannten Umgang mit Menschen hat, dann sind Sie das ideale Team für PAMFri. **PAMFri freut sich Sie kennenzulernen.**

Im Namen der Stiftung PAMFri

Daniel Fontana, Vizepräsident - vice-president@pamfri.ch

Que faire avec un animal trouvé ou perdu ?

Celui qui trouve un animal est tenu par la loi de contacter immédiatement le service cantonal correspondant: canton de Fribourg 026 305 80 00, autres 0848 848 820 ou de le saisir immédiatement online sur la banque de données suisse des animaux trouvés:

www.animal-trouve.ch - Si vous cherchez un animal perdu, vous augmenterez considérablement vos chances de le retrouver si vous vous enregistrez également sur la banque de données suisse: contactez le numéro de téléphone 0900 848 820 ou le site internet

www.animal-perdu.ch - Cherchez-le aussi sur la banque de données pour animaux trouvés (www.animal-trouve.ch).

Haben Sie ein Tier gefunden oder verloren?

Wer ein Tier findet ist gesetzlich verpflichtet, sofort die kantonale Meldestelle zu kontaktieren: Kanton Freiburg 026 305 80 00, übrige Kantone 0848 848 820 oder es umgehend online in die Schweiz. Datenbank für gefundene Tiere einzutragen:

www.gefundene-tiere.ch

Wenn Sie ein verlorenes Tier suchen, melden Sie es ebenfalls der Schweiz. Datenbank unter 0900 848 820 Telefonnummer oder tragen es online ein auf: www.entlaufene-tiere.ch

Suchen Sie zudem auf der genannten Datenbank für Findeltiere. Sie haben damit eine bessere Chance, Ihr Tier wieder zu finden.

Cotisations de membre et dons

La cotisation annuelle de membre est de fr. 40.- par personne ou de fr. 60.- par famille (dès deux personnes faisant ménage commun). En tant que membre, vous recevrez automatiquement le journal de la SPA Fribourg. Les animaux ont besoin de votre aide! Nous vous remercions cordialement de votre versement sur notre CCP 17-2563-1.

Mitgliederbeitrag und Spenden

Der Mitgliederbeitrag für Einzelpersonen beträgt Fr. 40.- pro Jahr, für Familien Fr. 60.- pro Jahr (ab zwei Personen, im selben Haushalt lebend). Als Mitglied erhalten Sie automatisch das Journal des Freiburger Tierschutzvereins. Die Tiere sind auf Ihre Hilfe angewiesen! Wir danken herzlich für jede Spende auf unser PC-Konto 17-2563-1.

LA PENSION POUR CHIENS AU CHENIL DE LA SPA FRIBOURG

HUNDEPENSION IM TIERHEIM DES FREIBURGER TIERSCHUTZVEREINS

TARIFS DE LA PENSION POUR CHIENS TARIFE FÜR HUNDEPENSION

Garderie de jour de 07h30
à 18h00 7/7 (sans nourriture)
Tagespension von 07.30 bis 18.00
Uhr 7/7 (ohne Futter)
CHF 15.- à / bis CHF 20.-
par chien / pro Hund



PENSION DE VACANCES FERIENPENSION

(prix par jour) / (Preis pro Tag)
CHF 22.- à / bis CHF 32.- par
chien / pro Hund

RÉSERVATIONS RESERVATIONEN

026 663 33 75
info@spafribourg.ch
La SPA Fribourg se tient à votre
disposition pour prendre votre
chien en pension. / Der Freibur-
ger Tierschutzverein nimmt Ihren
Hund gerne in Pension.

Impressum: Paraît 4 fois par an - tirage 3'800
exemplaires, bilingue français-allemand / Rédac-
tion: Sylvie Ayer / Graphisme et impression:
Imprimerie des Colombes, 1868 Collombey-Muraz

Impressum: Erscheint 4 Mal pro Jahr - Auflage
3'800 Exemplare, zweisprachig deutsch-franzö-
sisch / Redaktion: Sylvie Ayer / Grafik und Druck:
Druckerei Les Colombes, 1868 Collombey-Muraz

NOUVEAUTÉ

Votre SPA-Fribourg s'invite dans votre foyer en 2015 !

Avec un calendrier de bureau (format
21cm x 9.5cm) et 12 photos des animaux
que vous avez aidé à protéger, voilà de
quoi traverser 2015 en beauté

Pour commander :

Par mail à info@spafribourg.ch
Par téléphone au 026 663 33 75
(n'hésitez pas à laisser un message sur
le répondeur si les lignes sont occupées)



Via notre site www.spafribourg.ch ou
avec le bulletin ci-dessous à retourner à :
SPA-Fribourg, Les Maupas 1, 1473 Font

NEUIGKEIT

Ihr Freiburger Tierschutzverein lädt sich im 2015 in Ihrem Zuhause ein.

Mit einem Tischkalender (Format 21cm x
9.5cm) und 12 Fotos von Tieren, zu deren
Schutz Sie beigetragen haben und die Sie
das Jahr durch begleiten.



Um zu bestellen :

Via Mail an: info@spafribourg.ch
Via Telefon: 026 663 33 75
(hinterlassen Sie bitte eine Nachricht,
falls die Linien besetzt sind).
Via Internet: www.spafribourg.ch oder
mit dem untenstehenden Talon an :
Freiburger Tierschutzverein, Les Maupas 1
1473 Font.



JE COMMANDE LE CALENDRIER SPA FRIBOURG / ICH BESTELLE DEN KALENDER DES FREIBURGER TIERSCHUTZVEREINS

NBRE EX. (CHF 15.-/PIECE) _____ ANZAHL (CHF 15.-/STÜCK) _____

Nom/Name: _____ Prénom/Vorname: _____

Adresse: _____

NP, lieu/PLZ, Ort: _____

